



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 10 november 2004 (18.11)**

**13899/04  
ADD 1**

**PV/CONS 62  
JAI 398**

**ADDENDUM BIJ DE ONTWERP-NOTULEN <sup>1</sup>**

---

Betreft: **2613e zitting van de Raad van de Europese Unie (JUSTITIE en  
BINNENLANDSE ZAKEN)**, gehouden te Luxemburg op 25 en 26 oktober 2004

---

---

<sup>1</sup> De in dit addendum opgenomen informatie uit de notulen van de Raad valt niet onder de geheimhoudingsplicht en wordt voor het publiek beschikbaar gesteld.

## INHOUD

### Bladzijde

#### **A-PUNTEN**

Punt 1.	Verordening van de Raad tot oprichting van een Europees agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie .....	3
Punt 2.	Kaderbesluit van de Raad betreffende de vaststelling van minimumvoorschriften met betrekking tot de bestanddelen van strafbare feiten en met betrekking tot straffen op het gebied van de illegale drugshandel .....	4
Punt 36.	Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2287/2003 tot vaststelling, voor 2004, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften.....	4
Punt 37.	Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 337/75 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding.....	5
Punt 38.	Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Besluit 99/784/EG van de Raad betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector .....	5

o

o            o

**Agendapunten betreffende de definitieve aanneming van besluiten van de Raad: voor het publiek beschikbaar gestelde informatie**

**A-punten: (lijst: doc. 13815/04 PTS A 50)**

Bij de definitieve aanneming van de A-punten betreffende wetgevingsbesluiten is de Raad overeengekomen de volgende informatie op te nemen in deze notulen:

**Punt 1. Verordening van de Raad tot oprichting van een Europees agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie**  
doc. 10827/04 FRONT 117 COMIX 429

De Raad heeft bovengenoemde verordening aangenomen. (Rechtsgrondslag: artikel 62, lid 2, onder a), en artikel 66 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap).

**1. Unilaterale verklaring van het Verenigd Koninkrijk**

"Het Verenigd Koninkrijk herinnert eraan dat het, krachtens het protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland en het protocol tot opnemng van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie, het recht heeft deel te nemen aan de aanneming van deze maatregel. Het betreurt dat recht niet te hebben gekregen.

Het Verenigd Koninkrijk zal op constructieve wijze deelnemen aan de "operationele samenwerking" als bedoeld in artikel 12 van de verordening. Dit laat evenwel zijn rechtspositie onverlet, alsmede zijn recht om overeenkomstig die positie de juridische stappen te nemen die het nodig acht.

Het Verenigd Koninkrijk wijst erop dat, in het licht van de in de eerste alinea van deze verklaring omschreven situatie, de voorlopige uitsluiting, door de Raad, van Gibraltar van de werkingssfeer van de operationele samenwerking tussen het Verenigd Koninkrijk en het agentschap geen juridische vragen opwerpt met betrekking tot de toepassing van het EG-Verdrag op Gibraltar en die toepassing onverlet laat."

**Punt 2. Kaderbesluit van de Raad betreffende de vaststelling van minimumvoorschriften met betrekking tot de bestanddelen van strafbare feiten en met betrekking tot straffen op het gebied van de illegale drugshandel**

doc. 7249/04 DROIPEN 8 CORDROGUE 25

+ REV 1 (fi)

De Raad heeft bovengenoemd kaderbesluit aangenomen. (Rechtsgrondslag: artikel 31, punt e), en artikel 34, lid 2, punt b), van het Verdrag betreffende de Europese Unie).

**2. Verklaring van de Raad**

"Drugshandel is een weezinwekkend misdrijf, dat de Raad met alle mogelijke middelen vastberaden zal bestrijden. De Raad veroordeelt alle vormen van drugshandel en ziet dit kaderbesluit als een eerste zeer belangrijke stap in de geïntensiveerde bestrijding daarvan. De Raad onderstreept hoe belangrijk het is op alle niveaus krachtig stelling tegen de drugshandel te nemen en hij benadrukt dat er een grensoverschrijdende en samenhangende benadering bij de bestrijding van drugshandel moet worden gevolgd. In dit verband wijst de Raad voorts met klem op de onderlinge relatie tussen de wetgevingen van alle lidstaten en op het belang dat erin gelegen is het fenomeen van *drugstoerisme* de kop in te drukken."

**Punt 36. Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2287/2003 tot vaststelling, voor 2004, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften**

doc. 9969/04 PECHE 209

+ COR 1 (en)

+ COR 2 (nl)

+ COR 3 (fr)

De Raad heeft bovengenoemde verordening aangenomen. (Rechtsgrondslag: artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2371/2002).

**Punt 37. Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 337/75 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding**

doc. 12838/04 EDUC 165 SOC 436  
+ REV 1 (lv)

De Raad heeft bovengenoemde verordening aangenomen. (Rechtsgrondslag: artikel 308 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap).

**Punt 38. Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Besluit 99/784/EG van de Raad betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector**

doc. PE-CONS 3682/04 AUDIO 42 CODEC 1016

De Raad heeft alle in het advies van het Europees Parlement vervatte amendementen goedgekeurd en heeft het voorgestelde besluit in de aldus geamendeerde versie vastgesteld. (Rechtsgrondslag: artikel 157, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap).

**3. Verklaring van het Verenigd Koninkrijk**

"Het Verenigd Koninkrijk verwelkomt en steunt het voorstel om de deelneming van de Gemeenschap in het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector tot en met 2006 voort te zetten. Het Verenigd Koninkrijk aanvaardt de amendementen die door het Europees Parlement bij de eerste lezing van het voorstel zijn ingediend. Het Verenigd Koninkrijk merkt hierbij evenwel op dat een aantal amendementen van het Europees Parlement aanzienlijke financiële consequenties kunnen hebben voor het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector. Het Verenigd Koninkrijk wijst erop dat bijvoorbeeld amendement 2, indien het wordt aanvaard, ertoe kan leiden dat het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector nieuwe en veeleisende werkzaamheden in zeer ingewikkelde materies dient te verrichten, wat naar zijn mening de huidige middelen en expertise van het Europees Waarnemingscentrum te boven gaat. Het komt toe aan de raad van bestuur van het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector om eventueel een besluit te nemen over de vraag of dergelijke nieuwe werkzaamheden al dan niet moeten worden ondernomen."